English	Punjabi
KNOW YOUR WORKPLACE RIGHTS:	ਆਪਣੀ ਕੰਮ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣੋ:
Workplace Equity	ਕੰਮ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਨਿਰਪੱਖਤਾ
Under the National Labor Relations Act, you have the right to join with your coworkers to demand a diverse, equitable, inclusive, and accessible workplace.	ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਿਰਤ ਸਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ (NLRA) ਹੇਠ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੀ, ਬੇਲਾਗ, ਸਮੁੱਚੀ ਅਤੇ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਕੰਮ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਲਈ ਕਹਿਣ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣੇ ਸਹਿ-ਵਰਕਰਾਂ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ।
You have the right to join with your coworkers to protest racism, sexism, homophobia, and any other form of discrimination or inequity in your workplace.	ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕੰਮ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਨਸਲਪ੍ਰਸਤੀ, ਮਰਦਊਪੁਣ, ਸਮਲਿੰਗੀ-ਵਿਰੋਧੀ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਵਿਤਕਰੇ ਜਾਂ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਰੋਸ ਪ੍ਰਗਟਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਹਿ-ਵਰਕਰਾਂ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ।
It is illegal for your employer to retaliate against you in any way for this activity—like making you perform more difficult job duties, writing you up, suspending you, or firing you.	ਤੁਹਾਡੇ ਨੌਕਰੀਦਾਤਾ ਵਲੋਂ ਇਸ ਸਰਗਰਮੀ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਬਦਲੇ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨੀ,—ਜਿਵੇਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੱਧ ਔਖੇ ਕੰਮ 'ਤੇ ਲਾਉਣਾ, ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਂ ਨੇਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਾ ਕਰਨ ਬਦਲੇ ਤੁਹਾਡੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨੀ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੁਅੱਤਲ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨੌਕਰੀਓਂ ਕੱਢਣਾ ਗ਼ੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ।
It is illegal for your employer to have a policy that prohibits you from engaging in this activity, to tell you or your coworkers that you can't engage in this activity.	ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਸਰਗਰਮੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ, ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸਰਗਰਮੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਇਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਹਿ-ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਣ ਵਾਲੀ ਤੁਹਾਡੇ ਨੌਕਰੀਦਾਤਾ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਪਾੱਲਿਸੀ ਗ਼ੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ।
The National Labor Relations Board is an independent federal agency that protects the rights of private sector employees to join together, with or without a union, to improve their wages and working conditions.	ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਿਰਤ ਸਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ ਬੋਰਡ (NLRB) ਇੱਕ ਸੁਤੰਤਰ ਫ਼ੈਡਰਲ ਏਜੰਸੀ ਹੈ, ਜੋ ਇਕੱਠੇ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਣ, ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਂ ਯੂਨੀਅਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਆਪਣੀਆਂ ਉਜਰਤਾਂ ਅਤੇ ਕੰਮ ਦੀਆਂ ਸਥਿਤੀਆਂ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਨਿੱਜੀ ਖੇਤਰ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਦੀ ਹੈ।